

العدد: 651  
التاريخ: 2020/08/27

الى / هيئة الأوراق المالية  
الموضوع / البيانات المالية للربع الأول لسنة 2020

نهدىكم اطيب تحياتنا,  
يرجى التفضل باستلام نسخة من البيانات المالية الموحدة للربع الأول لسنة 2020 لشركة الخاتم للاتصالات.

المرفقات

- البيانات المالية للربع الأول لسنة 2020

مع التقدير ...



مدير شؤون الساهمين  
سيف محمد عبد الامير

نسخة منه الهذ:

- سوق العراق للأوراق المالية - لنفس الغرض، مع التقدير.

الإستماع  
٢١ / ٨ / ٢٠٢١

**شركة الخاتم للاتصالات**  
**مساهمة خاصة - بغداد**

**تقرير مراجعة مراقب الحسابات المستقل**  
**والبيانات المالية (الموحدة) الفصلية (غير المدققة)**  
**للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠**

**شركة فرقد السلطان وشركاؤه**  
**لتدقيق ومراقبة الحسابات (تضامنية)**

# شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

تقرير مراجعة مراقب الحسابات المستقل

والبيانات المالية الفصلية (الموحدة) (غير المدققة)

للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠

## المحتويات

### رقم الصفحة

(٣-٢)	<u>تقرير مراجعة مراقب الحسابات المستقل</u>	<u>أولاً :</u>
	<u>البيانات المالية (الموحدة) (غير المدققة)</u>	<u>ثانياً :</u>
(٤)	أ- الميزانية العامة	
(٥)	ب- بيان العمليات الجارية	
(٦)	ج- بيان التغيرات في حقوق المساهمين	
(٧)	د- بيان التدفقات النقدية	
(١٠-٨)	إيضاحات حول البيانات المالية الفصلية (الموحدة) للكرب الأول من عام ٢٠٢٠ (غير المدققة)	<u>ثالثاً :</u>



**السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين**  
**شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة)**  
**بغداد**

**تقرير مراقب الحسابات المستقل**

**المقدمة**

لقد راجعنا البيانات المالية الفصلية (الموحدة) لشركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد كما في ٣١/آذار/٢٠٢٠، وكل من بيان العمليات الجارية (الموحد)، وبيان التغيير في حقوق المساهمين (الموحد)، وبيان التدفقات النقدية (الموحد) للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠، حيث إن مسؤولية إعداد وعرض البيانات المالية الفصلية (الموحدة) بموجب متطلبات معيار (٣٤) من المعايير المحاسبية الدولية والمتعلق بعرض التقارير المالية الفصلية (الموحدة) هي من مسؤولية إدارة الشركة، في حين إن مسؤوليتنا تنحصر في بيان الرأي على أساس نتائج المراجعة لتلك البيانات المالية الفصلية (الموحدة).

**مجال المراجعة**

لقد تمت المراجعة، وفق معيار المراجعة الدولي رقم (٢٤١٠) "مراجعة البيانات المالية الفصلية (الموحدة) من قبل مراقب الحسابات المستقل للوحدة الاقتصادية"، اذ إن عملية المراجعة للبيانات المالية الفصلية (الموحدة) قد تضمنت بصورة أساسية اجراء كافة الاستفسارات الموجهة لمسؤولي الأمور المالية والمحاسبية، بالإضافة إلى تطبيق الخطوات التحليلية اللازمة ومراجعة الأساليب المعتمدة بهذا الخصوص، حيث إن المجال المطروح لعملية "المراجعة" بهذا الخصوص هو اقل من المجال الواجب مراعاته في عملية "التدقيق" المحددة معالمها بموجب معايير التدقيق الدولية.

## الأسنتاج

استناداً الى مراجعتنا فان البيانات المالية (الموحدة) لشركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية للمركز المالي (الموحد) كما في ٣١/آذار/٢٠٢٠ ونتائج أعمالها (الموحدة) وتدققاتها النقدية (الموحدة) للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠ .



فرقد حسن احمد السلطان

زميل جمعية المحاسبين القانونيين في إنكلترا

من شركة فرقد السلطان وشركاؤه لتدقيق ومراقبة الحسابات

(تضامنية)

بغداد في ٣٠/حزيران/٢٠٢٠

# شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

## الميزانية العامة (الموحدة)

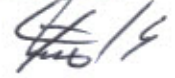
كما في ٣١ آذار/ ٢٠٢٠

بيان (أ) ٢٠١٩/١٢/٣١ (مليون دينار)	٢٠٢٠/٣/٣١ (مليون دينار)	رقم الإيضاح	رقم الدليل المحاسبي
			١
			الموجــــــــودات
			الموجودات غير المتداولة
٩٩٧,٤٦٦	٩٧٢,١٢٠		١١ موجودات ثابتة - قائمة
١,٦٣٥,٤٩٠	١,٦٢١,٤٩٥		١١٨ نفقات إيرادية مؤجلة
١٢٠,٧٩٢	١١٨,٣٨١		١١٩ حق الاستخدام لعقود الايجار
١٢٣,٩٠٦	١١٨,٦٥٥		١٢ مشروعات تحت التنفيذ
—	—		١٥ استثمارات طويلة الاجل
٢,٨٧٧,٦٥٤	٢,٨٣٠,٦٥١		
			الموجودات المتداولة
١٧,٢١٥	١٧,٩٥٤		١٣ مخزون
١٧٢,٥٤٥	١٢٤,٥٧٦		١٥ استثمارات قصيرة الاجل
٤٠٢,٧٦٠	٥٢٤,٨٣٩	(٥)	١٦ مدينون وارصدة مدينة
١٠٥,٦٢٦	١٣٥,٩٦٩		١٨ نقود
٦٩٨,١٤٦	٨٠٣,٣٣٨		
٣,٥٧٥,٨٠٠	٣,٦٣٣,٩٨٩		
			٢ مصادر التمويل
			مصادر التمويل طويلة الاجل
١,٨٢٩,٧٨٣	١,٨٢٩,٧٨٣		٢١ رأس المال المدفوع
١٢٣,٢١٠	١٤٩,٣٣٤		٢٢ الاحتياطيــــــــات
١,٩٥٢,٩٩٣	١,٩٧٩,١١٧		حقوق المساهمين
٥,٥٦٣	٧,١٨٧		حقوق الأقلية
١,٩٥٨,٥٥٦	١,٩٨٦,٣٠٤		اجمالي حقوق الملكية
			٢٤ قروض طويلة الاجل
٤٨١,٩٥٠	٤٨١,٩٥٠	(٣)	٢٦ التزامات عقود الايجار طويلة الاجل
١١٣,٨٤٤	١١٠,٣٢٨	(٦)	
٥٩٥,٧٩٤	٥٩٢,٢٧٨		
٢,٥٥٤,٣٥٠	٢,٥٧٨,٥٨٢		
			مصادر التمويل قصيرة الاجل
٣٥٢,٨١٠	٣٦٠,٦٧٧		٢٣ التخصيصات
١٧٩,٥٩١	١٧١,٤٢١	(٣)	٢٤ قروض قصيرة الاجل
٤٨٩,٠٤٩	٥٢٣,٣٠٩	(٦)	٢٦ دائنون وارصدة دائنة
١,٠٢١,٤٥٠	١,٠٥٥,٤٠٧		
٣,٥٧٥,٨٠٠	٣,٦٣٣,٩٨٩		
			٢٩-١٩ الحسابات المتقابلة
٧٥,٧٣٥	١٥٤,٩٨٥		التزامات مدينة ودائنة لها مقابل

ملاحظة: إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً مكملًا وموضحاً للبيانات المالية الفصلية.

عن شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

المدير المفوض



رئيس مجلس الإدارة





فرقد حسن أحمد السلطان

زميل جمعية المحاسبين القانونيين في إنكلترا  
من شركة فرقد السلطان وشركاؤه لتدقيق ومراقبة الحسابات  
(تضامنية)

بغداد في ٣٠ حزيران/ ٢٠٢٠

# شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

## بيان العمليات الجارية (الموحد)

للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠

### بيان (ب)

رقم دليل المحاسبي	رقم الإيضاح	الفترة المنتهية في ٣١/آذار/٢٠٢٠ (مليون دينار)	السنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١٩ (مليون دينار)
٤٢	(٤)	٤,٧٢٨	٦٩,٢٠١
٤٣	(٤)	٢٧٦,٣٥٤	١,١١١,٤٩٦
٤٤		—	٢٨٣
		٢٨١,٠٨٢	١,١٨٠,٩٨٠
		(٣٠,٨٦٢)	(١١٦,٢٤٠)
		(٤٩,١٤٨)	(٢١٣,٢٩٩)
		(٨٠,٠١٠)	(٣٢٩,٥٣٩)
		٢٠١,٠٧٢	٨٥١,٤٤١
		(١٦,٣٩٦)	(٥٩,٧٨٨)
		(١٣,٤٠٨)	(٥٦,٣٦٣)
		(٢٥,٤٨٠)	(١١٤,٥٨١)
		(٢٨,٥٨٣)	(٨٧,٨٩٥)
		(١٤,٩٩٢)	(٦٧,٥٩٨)
		(٦٥,٤٨٨)	(٣٣١,٣٣٠)
		(١٦٤,٣٤٧)	(٧١٧,٥٥٥)
		٣٦,٧٢٥	١٣٣,٨٨٦
		١,٠٩٢	٥,١٨٠
		١١٢	٩٠٧
		١,٢٠٤	٦,٠٨٧
		(٣٣٢)	(١,٦١٤)
		(٤,١٤٨)	(٣٦,٥١٨)
		(٤,٤٨٠)	(٣٨,١٣٢)
		٣٣,٤٤٩	١٠١,٨٤١
		(٥,٧٠٠)	(٢٢,٣١١)
		٢٧,٧٤٩	٧٩,٥٣٠
		٢٦,١٢٥	٧٤,٤٠٦
		١,٦٢٤	٥,١٢٤
		٢٧,٧٤٩	٧٩,٥٣٠
		١,٣٠٦	٣,٧٢٠
		٢٤,٨١٩	٧٠,٦٨٦
		٢٦,١٢٥	٧٤,٤٠٦

ملاحظة: إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً مكملًا وموضحاً للبيانات المالية الفصلية.

## شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

بيان التغييرات في حقوق المساهمين (الموحد)

للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠

بيان (حد)

المجموع	حقوق الملكية لأقضية المساهمين	حقوق الملكية للمساهمين	العجز المتراكم	الفاصل المتراكم	احتياطي الزامى	احتياطي عام	رأس المال المدفوع	
(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	(مليون دينار)	
١,٩٥٨,٥٥٦	٥,٥٦٣	١,٩٥٢,٩٩٣	(٩,٥٣٧)	٨٢,٤٧٦	٥٠,٣٧١	—	١,٨٢٩,٧٨٣	الرصيد الافتتاحى المدور
٢٧,٧٤٩	١,٦٢٤	٢٦,١٢٥	—	٢٤,٨١٩	١,٣٠٦	—	—	الإضافات خلال الربع الأول
—	—	—	—	—	—	—	—	تسويات خلال الربع الأول
١,٩٨٦,٣٠٥	٧,١٨٧	١,٩٧٩,١١٨	(٩,٥٣٧)	١٠٧,٢٩٥	٥١,٥٧٧	—	١,٨٢٩,٧٨٣	الرصيد كما في ٣١/آذار/٢٠٢٠

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً مكتملاً وموضحاً للبيانات المالية الفصلية .



# شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

## بيان التدفقات النقدية (الموحد)

للفترة من ١/كانون الثاني/٢٠٢٠ ولغاية ٣١/آذار/٢٠٢٠

### بيان (د)

فترة الثلاث أشهر المنتهية في ٣١/آذار

٢٠١٩ (مليون دينار)	٢٠٢٠ (مليون دينار)	
٧٩,٥٣٠	٢٧,٧٤٩	التدفقات النقدية من النشاط التشغيلي
		فائض النشاط - بموجب بيان (ب) - المرفق
		تضاف المصاريف غير النقدية
٣٣١,٣٣٠	٦٥,٤٨٨	اندثارات واطفاءات
٢١٧,٣٧٤	٧,٨٦٧	التخصيصات
(٢٠٧,٧٥٠)	—	الاحتياطات - تسويات غير نقدية
٤٢٠,٤٨٤	١٠١,١٠٤	فائض النشاط قبل التغيرات في رأس المال العامل
		التغيرات في رأس المال العامل
٢,٤٨٣	(٧٣٩)	(زيادة) / انخفاض في حساب "المخزون"
٩,٠٥٤	(١٢٢,٠٧٩)	(زيادة) في حساب "مدينون وأرصدة مدينة"
١٢٩,٦٤٣	٣٠,٧٤٤	(انخفاض) / زيادة في حساب "دائنون وارصدة دائنة"
١٤١,١٨٠	(٩٢,٠٧٤)	
٥٦١,٦٦٤	٩,٠٣٠	صافي النقد الناتج من النشاط التشغيلي
		التدفقات النقدية من النشاط الاستثماري
(١٧٠,٩٠٢)	(١٦,٧٨٣)	زيادة في حساب "كلفة" الموجودات الثابتة
(٢١٦,٦٦١)	(٦,٩٥٤)	زيادة في النفقات الايرادية المؤجلة
(٣١,٩١٩)	٥,٢٥١	مشروعات تحت التنفيذ
(١٣٠,٨٩٥)	٤٧,٩٦٩	انخفاض / (زيادة) في الاستثمارات
(٥٥٠,٣٧٧)	٢٩,٤٨٣	صافي النقد الناتج من النشاط الاستثماري
		التدفقات النقدية من نشاط التمويل
٦٠,٥٩١	(٨,١٧٠)	(انخفاض) / زيادة في حساب قروض قصيرة الأجل
(٥٩,٨٨٨)	—	توزيع ارباح
٧٠٣	(٨,١٧٠)	صافي النقد الناتج من نشاط التمويل
		صافي التدفقات النقدية خلال الفترة
١١,٩٩٠	٣٠,٣٤٣	الرصيد في بداية الفترة
٩٣,٦٣٦	١٠٥,٦٢٦	الرصيد في نهاية الفترة

ملاحظة: إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً مكملًا وموضحاً للبيانات المالية الفصلية.

## شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) - بغداد

### إيضاحات حول البيانات المالية الفصلية (الموحدة)

كما في ٣١/ آذار/ ٢٠٢٠ (غير المدققة)

#### (١) : نبذة تاريخية عن الشركة ونشاطها

تأسست شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) بموجب الشهادة الصادرة من دائرة تسجيل الشركات في وزارة التجارة المرقمة م ش / ٠١ / ٨٤٤٣ والمؤرخة في ٢٩ / تموز / ٢٠١٣ وذلك لغرض المساهمة في استثمار رؤوس الاموال والتطوير في مجال الاتصالات وكذلك الانشطة التكميلية في مجال الاتصالات وكذلك الانشطة التكميلية التي تدخل ضمن هذا الاختصاص والتي تشمل انشاء شبكات الاتصالات المتنقلة والانواع الاخرى من الاتصالات السلكية واللاسلكية والمشاريع المرتبطة بهذا المجال .  
علماً بان شركة الخاتم للاتصالات (مساهمة خاصة) تملك ١٠٠٪ من اسهم شركة أثير للاتصالات العراق المحدودة بموجب المساهمة العينية للمؤسسين في رأس المال، بالإضافة الى ٥١٪ من أسهم شركة افق المدى للاتصالات المتنقلة محدودة المسؤولية، كما تمتلك ١٠٠٪ من أسهم شركة الجيل التالي للحلول الالكترونية والتجارة العامة محدودة المسؤولية .

#### (٢) : أسس اعداد البيانات المالية

لقد تم اعداد البيانات المالية الفصلية (الموحدة) استناداً الى متطلبات المعيار رقم (٣٤) من المعايير المحاسبية الدولية والمتعلق بأعداد البيانات المالية الفصلية، حيث إن السياسات المحاسبية المعتمدة أثناء إعداد البيانات المالية الفصلية هذه كانت منسجمة مع تلك السياسات التي سبق اعتمادها أثناء إعداد البيانات المالية كما في ٣١ / كانون الأول / ٢٠١٩ فيما عدا مراعاة التعديلات التي نص عليها المعيار (٣٤) المتعلق باعداد البيانات المالية الفصلية، كما تم اعتماد سعر تحويل العملة من الدولار الأمريكي الى الدينار العراقي كما في ٣١ / آذار / ٢٠٢٠ على أساس السعر الرسمي المعلن من قبل البنك المركزي العراقي، وذلك تماشياً مع ما ورد في الفقرة (٣٨) من معيار (٢١) للمعايير المحاسبية الدولية .

كما نود ان نبين بان هذه البيانات المالية الفصلية لا تتضمن المعلومات والإيضاحات الواجب مراعاتها عند عملية الأعداد استناداً لمتطلبات المعايير الدولية بهذا الخصوص .

واستناداً الى رأي إدارة الشركة بهذا الخصوص، فقد تم الأخذ بنظر الاعتبار كافة التعديلات اللازمة (بضمنها المستحقات) التي تعتبرها الإدارة ضرورية لاعداد البيانات المالية المعنية . كما نود ان نبين بانه ليس من الضروري اعتبار نتائج نشاط الشركة للربع الحالي من السنة كدليل على نتائج النشاط المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الأول / ٢٠٢٠ .

## شركة الخاتم للاتصالات ( مساهمة خاصة ) - بغداد

### إيضاحات حول البيانات المالية الفصلية (الموحدة)

كما في ٣١/ آذار/ ٢٠٢٠ (غير المدققة)

### (٣) : قروض قصيرة و طويلة الاجل

الرصيد كما في	
٣١/ آذار/ ٢٠٢٠	
(أرصدة غير مدققة)	
(مليون دينار)	
١٧١,٤٢١	قروض قصيرة الأجل
٤٨١,٩٥٠	قروض طويلة الاجل

ان كافة القروض قصيرة الاجل قد منحت من مصارف اجنبية وبكفالة ضامنة وبعين الوقت فان الشروط التي تم منح كافة القروض بموجبها تضمنت ما يلي :-

- ان نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات لايجوز ان تقل على ٤٠٪ .
- لايجوز دفع ارباح الى المساهمين من رصيد الارباح المتراكمة ، من دون بيان الربح والخسارة الناجمة من اعادة تقييم الموجودات .
- عدم ظهور احداث جوهرية لاحقة مما لها الاثر المادي على الوضع المالي للشركة او موجوداتها .

### (٤) : الابدادات

ايراد النشاط الجاري (غير المدقق)

للأشهر الثلاثة المنتهية مدتها في

٣١/ آذار/ ٢٠٢٠

(مليون دينار)

٤,٧٢٨

٢٧٦,٣٥٤

٢٨١,٠٨٢

صافي ايراد النشاط التجاري

صافي ايراد النشاط الخدمي

صافي ايراد النشاط الجاري

## شركة الخاتم للاتصالات ( مساهمة خاصة ) - بغداد

### إيضاحات حول البيانات المالية القطبية (الموحدة)

كما في ٣١/ آذار/ ٢٠٢٠ (غير المدققة)

#### (٥) : مدينون وأرصدة مدينة

ان رصيد حساب " مدينون وأرصدة مدينة " كما في ٣١/ آذار/ ٢٠٢٠ قد بلغ (٥٢٤,٨٣٩) مليون دينار ، وكما مدرج ادناه :-

٢٠٢٠/ آذار/ ٣١	
(مليون دينار)	
١٢٥,٨٠٧	زبائن تجاريون
٢٦,٥٤٣	حسابات جارية مدينة
١٥١,١١٣	سلف التعهدات الثابتة
٣٧٣	مدينون النشاط غير الجاري
٢٣٩,٢٥١	تأمينات لدى الغير
٨,٨٦٠	إيرادات مستحقة
٢٤,٥٩٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
١١٣	سلف لإغراض النشاط
٢٤٦	سلف المنتسبين
٥٧٦,٨٩٨	
(٥٢,٠٥٩)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٥٢٤,٨٣٩	

#### (٦) : دائنون وأرصدة دائنة

ان رصيد حساب " دائنون وارصدة دائنة " كما في ٣١/ آذار/ ٢٠٢٠ قد بلغ (٦٣٣,٦٣٧) مليون دينار .

٢٠٢٠/ آذار/ ٣١	
(مليون دينار)	
١١٤,١٥٨	مجهزون
١٨,٦٨٩	حسابات دائنة مع جهات ذات صلة
٧٠,٠٨٧	دائنو نشاط غير جاري
٩,٣٧٧	تأمينات مستلمة
٨٠,٤٥٧	ايرادات مستلمة مقدماً
١٦٨,٨٨٦	مصاريف مستحقة
(٩٣٩)	رواتب واجور مستحقة
٦٣٣	دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي
٦٣٩	استقطاعات من المنتسبين لصالح الغير
٢,١٨٧	دائنو توزيع ارباح
٣٦,٧٧٩	دائن ضريبة المبيعات
٢٢,٣٥٦	التزامات عقود الايجار قصيرة الاجل
٥٢٣,٣٠٩	
١١٠,٣٢٨	التزامات عقود الايجار طويلة الاجل
٦٣٣,٦٣٧	